



Посібник користувача - Energoefektivníta / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manual ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyág / Příručka - Energetická účinnost / Průručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергияна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Foinnimb

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA	
<b>S</b>	FABER	Довідкова технічна інформація про виріб, згідно з 65/2014	Gaminio mikrokorėtes informacija pagal 65/2014	Skedta tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméklappal kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informații de pe fișa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o produktovnem listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην Παράρτησή 65/2014	Urün fişi bilgisi, 65/2014'a göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информация о производу, према 65/2014	Bleog TÁrge de réir Uimh. 65/2014	
<b>M</b>	330.0529.664 P2315	Назва постачальника	Tiekėjo pavadinimas	Isam i-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Назив добавача	Áinm an tsoláirtáir	
<b>AEchood</b>	73,9	kWh/a	Щорічне споживання	Mėtinis energijos suvartojimas	I-konsumt arnwalli tal-enerġija	Eves áramfogyaztas	Roční energetická spotřeba	Eves áramfogyaztas	Ročné zuzycie energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Υλική Ενεργ. Τύκμητι επίστερησ ενεργείας	Годишна консумация на енергия	Ídió Foinnimb in aghaidh na Biliana
<b>EEC</b>	B	Клас енергоефективності	Enerġijas efektyvumo klasė	I-klasi tal-efiċjenza energetika	Enerġiahatékonyagsí besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Επίπεδο ενεργειακής απόδοσης	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Clasă energetică Foinnimb
<b>FDEhood</b>	25,2	Клас продирання ефектності	Skaucio dinamini efektyvumo klasė	I-klasi tal-efiċjenza fl-uidrodinamika	Áramtárolásdinamiki hatékonyagsí besorolás	Fluidní dynamická účinnost	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodinamická účinnost	Clasă de eficiență hidrodinamică	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Κλάση δυναμικής απόδοσης	Κλάση δυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Clasă eficientă dinamică Foinnimb
<b>FDEC</b>	B	Ефективність освітлення	Apšvietimo efektyvumo klasė	I-Efiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Világítási hatékonyagsí besorolás	Účinnost protilukové filtrace	Účinnost protilukové filtrace	Účinnost filtrace antizráskami	Wydajność filtracji tuszucz	Učinnost filtriranja protiv masnoće	Učinnost filtriranja protiv masnoće	Απόδοσή καθαρισμού φίλτρων	Υλική Filtrasi Verimliliği	Επίπεδο φωτιστικής απόδοσης	Απόδοσή καθαρισμού φίλτρων	Годишна ефективност на осветляване	Ídió Foinnimb in aghaidh na Biliana
<b>LEhood</b>	68	Клас ефективності освітлення	Apšvietimo efektyvumo klasė	I-klasi tal-efiċjenza tal-Grassijiet	Világítási hatékonyagsí besorolás	Třída světelné účinnosti spotřeba	Třída světelné účinnosti spotřeba	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti osvjetljenosti	Razred učinkovitosti osvjetljenosti	Κλάση φωτιστικής απόδοσης	Απόδοσή καθαρισμού φίλτρων	Κλάση φωτιστικής απόδοσης	Απόδοσή καθαρισμού φίλτρων	Годишна ефективност на осветляване	Ídió Foinnimb in aghaidh na Biliana
<b>LEC</b>	A	Клас ефективності освітлення	Apšvietimo efektyvumo klasė	I-klasi tal-efiċjenza tal-Grassijiet	Világítási hatékonyagsí besorolás	Účinnost protilukové filtrace	Účinnost protilukové filtrace	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti osvjetljenosti	Razred učinkovitosti osvjetljenosti	Κλάση φωτιστικής απόδοσης	Υλική Filtrasi Verimliliği	Επίπεδο φωτιστικής απόδοσης	Απόδοσή καθαρισμού φίλτρων	Годишна ефективност на осветляване	Ídió Foinnimb in aghaidh na Biliana
<b>GFEhood</b>	36,0	%	Клас ефективності освітлення	Apšvietimo efektyvumo klasė	I-klasi tal-efiċjenza tal-Grassijiet	Účinnost protilukové filtrace	Účinnost protilukové filtrace	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti osvjetljenosti	Razred učinkovitosti osvjetljenosti	Κλάση φωτιστικής απόδοσης	Υλική Filtrasi Verimliliği	Επίπεδο φωτιστικής απόδοσης	Απόδοσή καθαρισμού φίλτρων	Годишна ефективност на осветляване	Ídió Foinnimb in aghaidh na Biliana
<b>GFEC</b>	G	Клас ефективності освітлення	Apšvietimo efektyvumo klasė	I-klasi tal-efiċjenza tal-Grassijiet	Világítási hatékonyagsí besorolás	Účinnost protilukové filtrace	Účinnost protilukové filtrace	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti osvjetljenosti	Razred učinkovitosti osvjetljenosti	Κλάση φωτιστικής απόδοσης	Υλική Filtrasi Verimliliği	Επίπεδο φωτιστικής απόδοσης	Απόδοσή καθαρισμού φίλτρων	Годишна ефективност на осветляване	Ídió Foinnimb in aghaidh na Biliana
<b>Qmin</b>	300	m3/h	Поток повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimali greičiu	I-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Légáramlás minimális fordulatszám	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretek z najmanjšo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Βυζάντιον ποτoк при минимална скорост	Протоκ воздушного потока при минималној брзини	Aerhsheabhaidh Iosta le ghrádhús	
<b>Qmax</b>	610	m3/h	Поток повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimali greičiu	I-Fluss tal-Arja Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Légáramlás maximális fordulatszám	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στη μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda hava akışı	Βυζάντιον ποτoк при максимална скорост	Протоκ воздушного потока при максималној брзини	Aerhsheabhaidh Uasta le ghrádhús	
<b>Qboost</b>	710	m3/h	Поток повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didžiausiaj greičiui	I-Fluss tal-Arja Intenziva waqt użu normala	Légáramlás intenzív fordulatszám	Légáramlás intenzív fordulatszám	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretek pri intenzivni hitrosti	Ροή αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yöğün hızda hava akışı	Βυζάντιον ποτoк при підвищеної швидкості	Протоκ воздушного потока при підвищеној брзини	Aerhsheabhaidh ag an dianlúis	
<b>Qboost</b>	51	dBa	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissioniott Akustiki, ipezzati għali-frekwenza A ta-Grassijiet	L-Emissioniott Akustiki, ipezzati għali-frekwenza A ta-Grassijiet	L-Emissioniott Akustiki, ipezzati għali-frekwenza A ta-Grassijiet	Emisió de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisió de zăvone sonore A ponderate în punctele A la viteză minimă	Emisió de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisió de zăvone sonore A ponderate în punctele A la viteză maximă	Emisió de zăvone sonore A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisió de zăvone sonore A ponderate în punctele A la viteză maximă	Emisió de zăvone sonore A ponderate în punctele A la viteză maximă	Emisió de zăvone sonore A ponderate în punctele A la viteză maximă	Emisió de zăvone sonore A ponderate în punctele A la viteză maximă	Aerhsheabhaidh ag an dianlúis
<b>SPEmin</b>	64	dBa	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissioniott Akustiki, ipezzati għali-frekwenza A ta-Grassijiet	L-Emissioniott Akustiki, ipezzati għali-frekwenza A ta-Grassijiet	L-Emissioniott Akustiki, ipezzati għali-frekwenza A ta-Grassijiet	Emisió de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisió de zăvone sonore A ponderate în punctele A la viteză maximă	Emisió de zăvone sonore A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisió de zăvone sonore A ponderate în punctele A la viteză maximă	Emisió de zăvone sonore A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisió de zăvone sonore A ponderate în punctele A la viteză maximă	Emisió de zăvone sonore A ponderate în punctele A la viteză maximă	Emisió de zăvone sonore A ponderate în punctele A la viteză maximă	Emisió de zăvone sonore A ponderate în punctele A la viteză maximă	Aerhsheabhaidh ag an dianlúis
<b>SPEmax</b>	67	dBa	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissioniott Akustiki, ipezzati għali-frekwenza A ta-Grassijiet	L-Emissioniott Akustiki, ipezzati għali-frekwenza A ta-Grassijiet	L-Emissioniott Akustiki, ipezzati għali-frekwenza A ta-Grassijiet	Emisió de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisió de zăvone sonore A ponderate în punctele A la viteză intensivă	Emisió de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisió de zăvone sonore A ponderate în punctele A la viteză intensivă	Emisió de zăvone sonore A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisió de zăvone sonore A ponderate în punctele A la viteză intensivă	Emisió de zăvone sonore A ponderate în punctele A la viteză intensivă	Emisió de zăvone sonore A ponderate în punctele A la viteză intensivă	Emisió de zăvone sonore A ponderate în punctele A la viteză intensivă	Aerhsheabhaidh ag an dianlúis
<b>SPEboost</b>	0,49	Watt	Енергоспоживання в режимі викинення	Enerġijas suvartojimas prietaisu esant išjungtam	I-konsumt tal-enerġija fil-modalità Miti	Aramfogyaztas off (ki) üzemmodban	Aramfogyaztas off (készenlet) üzemmodban	Spořeba energie v režimu vypnutí	Spořeba energie v režimu vypnutí	Consum de curent în modul oprit	Zužycie prądu v trybie wyłączonej	Potrójna elektrėne energie u naċnu "off"	Poraba toka v naċnu izloċenja	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία αναστολής	Kapalı Modda Güç Tüketimi	Κοנוμαция на енергия в изключено състояние	Aerhsheabhaidh Uasta le ghrádhús
<b>Ps</b>	PI	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplňkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Podatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον Πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'e göre ilave bilgi	Додаточна информация в режим на готовност	Додаточна информация в режим на готовност	Podatne informacije prema 66/2014	Aerhsheabhaidh ag an dianlúis
<b>F</b>	1,1	Коэффициент полезного времени	Laiko padidėjimo koeficientas	Fattur tal- zieda fil-in	Iđóvöltség együttható	Koeficient nárústu v čase	Koeficient nárústu v čase	Faktor zvýšenja časa	Koeficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής απόδοσης του χρόνου	Süre artim faktörü	Коефициент на полезното време	Фактор временого прироста	Factori mediatide ama pozitivi	
<b>EEhood</b>	380	Pa	Индекс энергоэффективности	Enerġijas efektyvumo indeksas	I-Indici tal-Efiċjenza Enerġetika	Enerġiahatékonyagsí mutató	Enerġiahatékonyagsí mutató	Indice de eficiență energetică	Indice de eficiență energetică	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Ενεργειακή απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс энергетической эффективности	Индекс энергетической эффективности	Índice energético Foinnimb	
<b>Qmax</b>	710,0	m3/h	Вимірна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-rata tal-fluss tal-arja mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	I-rata tal-fluss tal-arja mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	I-rata tal-fluss tal-arja mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najwyższej wydajności	Παροχή αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava akışı oranı	Измерен въздушен поток в точката на най-висока ефективност	Измерен въздушен поток в точката на най-висока ефективност	Rátá aersraefá tolmhaiste ag an bpointe éifeachtúla is fear	
<b>Wbep</b>	180,0	W	Вимірна тиша повітря у точці макс. ККД	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	I-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	I-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	Тіаk vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Тіаk vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Călniștea de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено въздушно налягане в точката на най-висока ефективност	Измерено въздушно налягане в точката на най-висока ефективност	Rátá aersbhuá tolmhaiste ag an bpointe éifeachtúla is fear	
<b>WL</b>	2,2	W	Макс. потік повітря	Maksimalus oro srautas	I-Fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximális légáramlás	Flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Proteka zraka na maksimalnoj brzini	Μέγιστη ροή αέρα	Maximum akış hızı	Максимальный воздушный поток	Максимальный воздушный поток	Aerhsheabhaidh Uasta le ghrádhús	
<b>Lwa</b>	64	dBA	Вимірна споживана електроенергія у точці макс. ККД	Išmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-kontribut tal-enerġija elektrika mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A ġieġob hatékonyagsí mellett mért elektromos teljesítmény	A ġieġob hatékonyagsí mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický příkon měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický příkon měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Zasilanje električne mierzene v punkcie o najvišjeji učinkovitosti	Električno napajanje izmerjeno na mestu najboljše učinkovitosti	Ηλεκτρικό προφίλο που μετρημένο στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş elektrik güç tüketimi	Измерена електрическа мощност в точката на най-висока ефективност	Измерена електрическа мощност в точката на най-висока ефективност	Íonchur cumhachta leictir tolmhaiste ag an bpointe éifeachtúla is fear	
<b>WL</b>	WL	Номинальная мощность систем освещения	Nominali apšvietimo sistemos galia	I-qawwa nominali tas-sistema tal-idwili	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon osvětlení	Nominalný výkon osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava osvetljave	Nazivna moč sistema osvetljave	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlama sisteminin nominal gücü	Номинальная мощность на осветлительная система	Номинальная мощность осветлительная система	Cumhacht airmuill an chórais soláiste	
<b>Emidde</b>	Emidde	Средний уровень освещенности на рабочей поверхности	Vidutinis virykles apšvietimas ir paviršiaus apšvietimas	I-lluminazzjoni media tas-sistema tal-idwili fuq il-paviment tal-grassijiet	A világítási rendszer átlagvilágítása a főlappalapon	Průměrné osvětlení pracovního povrchu	Průměrné osvětlení pracovního povrchu	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe planul de lucru	Srednie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosečno osvetljenje sustava rasvjete na kuhinji površini	Prosečno osvetljenje sistema osvetljave na kuhinji površini	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια εργασίας	Aydınlama sisteminin ortalam aydınlığı	Среднее освещенность на рабочей поверхности	Среднее освещенность на рабочей поверхности	Medansolais an chórais soláiste ag an droimhulla coccaireacha	
<b>Lwa</b>	Lwa	Равен акустичної потужності найвищою швидкістю	Garsio galios lygis esant didžiausiam greičiui	L-Emissioniott Akustiki, ipezzati għali-frekwenza A ta-Grassijiet	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximálním nastavení	Hladina akustického výkonu při maximálním nastavení	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Pozom dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Razred zăvone sonore la viteză maximă	Emisió de zăvone sonore la viteză maximă	Σημείο φωτιστικής ισχύος στο σύστημα φωτισμού	En yüksük ayarada ses gücü seviyesi	Ниво на звукова мощност при най-високой швидкості	Ниво на звукова мощност при най-високой швидкості	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas uasta	
<b>LORDI LE ZHONN ENERGOZBEREKEN</b>	ENERGIJOS TAUPYMO PATARINAMAS	ENERGIJOS TAUPYMO PATARINAMAS	ENERGIJOS TAUPYMO PATARINAMAS	SUGGERIMANTI GHAL UŻU KORRETT SABIEX I-MPATT AMBUNTJALI:	ENERGIJATÁKARÉKOSSÁGI TANÁCSOK	RADY PRO ENERGETICKÝ POKROK	ODPORUČENIA NA USPOURU ENERĢIE	RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERĢIE	ZALECENIA DOTYCZĄCE ENERĢYJNOŚCI	SAVJETI ZA ENERĢETSKU KONVULINDAKI	PROPOROCILA ZA MARCVENAVJE ENERĢIJE	ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΦΕΚΟΝΟΜΗΣΗ ΤΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ	ENERJENIDIN TASARRUF KÖNULINDAKI TAVSİYELER	СЪВЕТИ ЗА ИКОНОМНА НА ЕНЕРГИЈА	СЪВЕТИ ЗА ШТЕДЕНЪ ЕНЕРГИЈА	MOLTAI LE HGAHNDI USAID CHAERT D'FHOHN	
<b>1)</b>	1)	1)	1)	1) На початку приготування ївних продуктів на мінімальній швидкості, щоб зменшити витрати на прозвісання запалу.	1) Kei jungiate virkile, junkite traukiva ir šilvinaus tik taie samazetų dregmė ir puči pašalinimas kvapas nepašalinamas maista.	1) Kei jungiate virkile, junkite traukiva ir šilvinaus tik taie samazetų dregmė ir puči pašalinimas kvapas nepašalinamas maista.	1) Kei jungiate virkile, junkite traukiva ir šilvinaus tik taie samazetų dregmė ir puči pašalinimas kvapas nepašalinamas maista.	1) Kei jungiate virkile, junkite traukiva ir šilvinaus tik taie samazetų dregmė ir puči pašalinimas kvapas nepašalinamas maista.	1) Kei jungiate virkile, junkite traukiva ir šilvinaus tik taie samazetų dregmė ir puči pašalinimas kvapas nepašalinamas maista.	1) Kei jungiate virkile, junkite traukiva ir šilvinaus tik taie samazetų dregmė ir puči pašalinimas kvapas nepašalinamas maista.	1) Kei jungiate virkile, junkite traukiva ir šilvinaus tik taie samazetų dregmė ir puči pašalinimas kvapas nepašalinamas maista.	1) Kei jungiate virkile, junkite traukiva ir šilvinaus tik taie samazetų dregmė ir puči pašalinimas kvapas nepašalinamas maista.	1) Kei jungiate virkile, junkite traukiva ir šilvinaus tik taie samazetų dregmė ir puči pašalinimas kvapas nepašalinamas maista.	1) Kei jungiate virkile, junkite traukiva ir šilvinaus tik taie samazetų dregmė ir puči pašalinimas kvapas nepašalinamas maista.	1) Kei jungiate virkile, junkite traukiva ir šilvinaus tik taie samazetų dregmė ir puči pašalinimas kvapas nepašalinamas maista.	1) Kei jungiate virkile, junkite traukiva ir šilvinaus tik taie samazetų dregmė ir puči pašalinimas kvapas nepašalinamas maista.	1) Kei jungiate virkile, junkite traukiva ir šilvinaus tik taie samazetų dregmė ir puči pašalinimas kvapas nepašalinamas maista.
<b>2)</b>	2)	2)	2)	2) Використовуйте регулятор швидкості пилки коли це вкрий необхідно.	2) Naudokite greičio reguliatorius, kai pūči pašalinimas reikalingas.	2) Naudokite greičio reguliatorius, kai pūči pašalinimas reikalingas.	2) Naudokite greičio reguliatorius, kai pūči pašalinimas reikalingas.	2) Naudokite greičio reguliatorius, kai pūči pašalinimas reikalingas.	2) Naudokite greičio reguliatorius, kai pūči pašalinimas reikalingas.	2) Naudokite greičio reguliatorius, kai pūči pašalinimas reikalingas.	2) Naudokite greičio reguliatorius, kai pūči pašalinimas reikalingas.	2) Naudokite greičio reguliatorius, kai pūči pašalinimas reikalingas.	2) Naudokite greičio reguliatorius, kai pūči pašalinimas reikalingas.	2) Naudokite greičio reguliatorius, kai pūči pašalinimas reikalingas.	2) Naudokite greičio reguliatorius, kai pūči pašalinimas reikalingas.	2) Naudokite greičio reguliatorius, kai pūči pašalinimas reikalingas.	2) Naudokite greičio reguliatorius, kai pūči pašalinimas reikalingas.
<b>3)</b>	3)	3)	3)	3) Під час роботи швидкості витяжки, пилки коли це вкрий необхідно.	3) Išmatuokite greitį, kai pūči pašalinimas reikalingas.	3) Išmatuokite greitį, kai pūči pašalinimas reikalingas.	3) Išmatuokite greitį, kai pūči pašalinimas reikalingas.	3) Išmatuokite greitį, kai pūči pašalinimas reikalingas.	3) Išmatuokite greitį, kai pūči pašalinimas reikalingas.	3) Išmatuokite greitį, kai pūči pašalinimas reikalingas.	3) Išmatuokite greitį, kai pūči pašalinimas reikalingas.	3) Išmatuokite greitį, kai pūči pašalinimas reikalingas.	3) Išmatuokite greitį, kai pūči pašalinimas reikalingas.	3) Išmatuokite greitį, kai pūči pašalinimas reikalingas.	3) Išmatuokite greitį, kai pūči pašalinimas reikalingas.	3) Išmatuokite greitį, kai pūči pašalinimas reikalingas.	3) Išmatuokite greitį, kai pūči pašalinimas reikalingas.
<b>4)</b>	4)	4)	4)	4) Підтримуйте регулятор швидкості витяжки для ефективного фільтрування жиру та запалу.	4) Tilkite filtrus (-ai) tu būdami švarūs.	4) Tilkite filtrus (-ai) tu būdami švarūs.	4) Tilkite filtrus (-ai) tu būdami švarūs.	4) Tilkite filtrus (-ai) tu būdami švarūs.	4) Tilkite filtrus (-ai) tu būdami švarūs.	4) Tilkite filtrus (-ai) tu būdami švarūs.	4) Tilkite filtrus (-ai) tu būdami švarūs.	4) Tilkite filtrus (-ai) tu būdami švarūs.	4) Tilkite filtrus (-ai) tu būdami švarūs.	4) Tilkite filtrus (-ai) tu būdami švarūs.	4) Tilkite filtrus (-ai) tu būdami švarūs.	4) Tilkite filtrus (-ai) tu būdami švarūs.	4) Tilkite filtrus (-ai) tu būdami švarūs.
<b>Normatyvines nuorodos</b>	-ENIEC 61591 -ENIEC 60704-2-13 -EN 50564	Standards ta Referenza ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referencia jogsabályok: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenční normy: -ENIEC 61591 -ENIEC 60704-2-13 -EN 50564	Referenčné normy: -ENIEC 61591 -ENIEC 60704-2-13 -EN 50564	Norme de referință: -ENIEC 61591 -ENIEC 60704-2-13 -EN 50564	Zgodnosť z normami: -ENIEC 61591 -ENIEC 60704-2-13 -EN 50564	Referenčné normy: -ENIEC 61591 -ENIEC 60704-2-13 -EN 50564	Norme de referință: -ENIEC 61591 -ENIEC 60704-2-13 -EN 50564	Referenčni standardi: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Protopura onopocost: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Yulmasi gercikl referansları: -ENIEC 61591 -ENIEC 60704-2-13 -EN 50564	Источники на нормативна уреба: -ENIEC 61591 -ENIEC 60704-2-13 -EN 50564	Normative: -ENIEC 61591 -ENIEC 60704-2-13 -EN 50564	Caldhnded Taghadar: -ENIEC 61591 -ENIEC 60704-2-13 -EN 50564		

**Manuale d'uso - Effizienz Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet**  
**Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes**

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
<b>S</b>	<b>FABER</b>	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo EN6214	Product fiche according to EN6214	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß EN6214	Informatie over het productblad volgens EN6214	Información sobre la ficha del producto según EN6214	Informações na ficha do produto de acordo com o modelo EN6214	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. EN6214	Tietoja tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с EN6214	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014	
			<b>M</b>	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavaramoittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarjuri nimi
	<b>330.0529.667</b>		Model identification	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavaramoittajan mallitunnus	Modelidentifikation	Идентификация модели	Modeli identifitseerimine	Modela identifikācija
<b>AEchood</b>	<b>73,9</b>	<b>kWh/a</b>	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energikulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš
<b>EEC</b>	<b>B</b>		Classe d'efficacité énergétique	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiënteklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatohokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase
<b>FDEhood</b>	<b>25,2</b>		Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluïdynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiencia dinámica dos fluidos	Flöddynamisk effektivitet	Flöddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedukiitõhusaamika tõhusus	Šķidruma dinamiskā efektivitāte
<b>FDEC</b>	<b>B</b>		Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluïdynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Clase de eficiencia dinámica dos fluidos	Flöddynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluïddynamisk effektivitet	Virtausdynaamisen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedukiitõhusaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiskās efektivitātes klase
<b>LEhood</b>	<b>68</b>	<b>lux/Watt</b>	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotetohokkuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhusus	Apagāsmoju efektivitāte
<b>LEC</b>	<b>A</b>		Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Clase de eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotetohokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagāsmoju efektivitātes klase
<b>GFEhood</b>	<b>36,0</b>	<b>%</b>	Efficienza di filtrazione intensiva	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración anti-grasa	Eficiencia de filtragem anti-gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Ravansuodatusen erottosuhte	Fedtfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtreerimise tõhusus
<b>GFEC</b>	<b>G</b>		Classe di efficienza di filtrazione anti-grasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Clase de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklass	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Ravansuodatusen erottosuhteen luokka	Fedtfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Tauku filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtreerimise tõhususe klass
<b>Qmin</b>	<b>300</b>	<b>m3/h</b>	Filasso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de ar na regulação de velocidade mínima	Lufflöde vid minimi hastighet	Lufftgenomsströmning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftrømsværdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu minimumkiiruseel	Minimālais gaisa plūsmas ātrums
<b>Qmax</b>	<b>610</b>	<b>m3/h</b>	Filasso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar na regulação de velocidade máxima	Lufflöde vid maximi hastighet	Lufftgenomsströmning ved høyeste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftrømsværdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumkiiruseel	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums
<b>Qboost</b>	<b>710</b>	<b>m3/h</b>	Filasso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei intensiver Gebläsestufe	Luchtstroom op hoogste intensiteit	Flujo de aire a velocidad intensiva	Flujo de ar de velocidade intensa	Lufflöde vid intensiv hastighet	Lufftgenomsströmning ved intensiv hastighet	Ilmavirta kihiydyttälä nopeudella	Luftrømsværdi ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiiruseel	Palielināts gaisa plūsmas ātrums
<b>SPemin</b>	<b>51</b>	<b>dB</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij minimale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luffburet akustiskst buler for A-viktede lufteffektstøp ved minimumshastighet	Akustisk A-veid lufteffektstøp via luft ved laveste hastighet	A-päinotettu ääniteho A-luokassa miniminopeudella	Luftrøms, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaaluud heitvõimsuse emissioon minimumkiiruseel	Gaisa akustiskā A-svērtais skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā
<b>SPEmax</b>	<b>64</b>	<b>dB</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luffburet akustiskst buler for A-viktede lufteffektstøp ved maximi hastighet	Akustisk A-veid lufteffektstøp via luft ved høyeste hastighet	A-päinotettu ääniteho A-luokassa maksiminopeudella	Luftrøms, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaaluud heitvõimsuse emissioon maksimumkiiruseel	Gaisa akustiskā A-svērtais skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā
<b>SPeboost</b>	<b>67</b>	<b>dB</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei intensiver Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste intensiteit	Emissão de potencia acústica A ponderada en el ar com velocidade intensiva	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade máxima	Luffburet akustiskst buler for A-viktede lufteffektstøp ved intensiv hastighet	Akustisk A-veid lufteffektstøp via luft ved intensiv hastighet	A-päinotettu ääniteho A-luokassa kihiydyttälä nopeudella	Luftrøms, akustisk, A-vægtet lydeffektmission i intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaaluud heitvõimsuse emissioon intensiivkiiruseel	Gaisa akustiskā A-svērtais skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā
<b>P0</b>	<b>0,49</b>	<b>Watt</b>	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Modus	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo stand-by	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i släppläge	Effektförbrukning i avväntiläge	Energienkulutus tavassa valmiustila	Energiförbruk i standbystilad	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toitearve tooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā
<b>Ps</b>	<b>N/A</b>	<b>Watt</b>	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbrukning i hviletilstand	Energienkulutus tavassa valmiustila	Energiförbruk i standbytilad	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toitearve tooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā
<b>F</b>	<b>1,1</b>		Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter för A-vektade	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisäteave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014
<b>Qbep</b>	<b>430,0</b>	<b>m3/h</b>	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitkoeffizients	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidskoeffisient	Tidsøkefaktor	Ajan korrokkoroin	Tidsforegelsesfaktor	Кoeffициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors
<b>EElhood</b>	<b>380</b>	<b>Pa</b>	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatohokkaindeksi	Energieeffektivitetsindeks	Показатель энергетической системы	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss
<b>Qmax</b>	<b>710,0</b>	<b>m3/h</b>	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått luftföresvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmenge ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītā gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā
<b>Wbep</b>	<b>180,0</b>	<b>W</b>	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiirinen parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītā gaisa spiediens visefektīvākajā punktā
<b>Qmax</b>	<b>150</b>	<b>lux</b>	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximalt lufflöde	Høyeste lufftgenomsstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimal lufstrom	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaisa plūsmas
<b>Wbep</b>	<b>64</b>	<b>dB</b>	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmått elektrisk inefekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inefekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektoplag i det optimale driftspunkt	Подча электроэнергии, измеренная в точке наибольшей эффективности	Möödetud elektril võimsusisend parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā
<b>WL</b>	<b>2,2</b>	<b>W</b>	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt for belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagāsmoju sistēmas nominālā jauda
<b>Emiddle</b>	<b>150</b>	<b>lux</b>	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano del coccione	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kockytan	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kornytroppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kottopinnalla	Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogeflader	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusjõu tasuvus pliidiplaadil	Vidējais apgaismojuma sistēmas vidējais jaudas līmenis uz gatavošanas virsmas
<b>Lwa</b>	<b>64</b>	<b>dB</b>	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência acústica com a ajuste máximo	Ljudeffektivnivå vid maxinställning	Ljudeffektivnivå ved høyeste innstilling	Ääniteho suurmalla asetustilalla	Ljudeffektivnivå ved maksimumsinstilling	Уровень звуковой мощности при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgeimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis uzstādījumā
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>ENERGY SAVING TIPS</b>	<b>CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE</b>	<b>RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG</b>	<b>TIPS VOOR ENERGIEBESPARING</b>	<b>CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA</b>	<b>CONSELHOS PARA COZINHAR ENERGIA</b>	<b>RAD FOR ENERGIBESPARING</b>	<b>CONSEJOS PARA COZINHAR ENERGIA</b>	<b>RAD FOR ENERGIBESPARING</b>	<b>ENERGIANSÄÅSTÖNU UVOJA</b>	<b>TIPS TIL ENERGIPARELSE</b>	<b>REKOMENDAZIJU PO EKONOMIJAI OTTUTREBLENIA</b>	<b>ENERGIASAÄSTÖUNO ANDEN</b>	<b>PADDOMI ENERGIJAS TAUPISANA</b>		
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la capota e rimuovere il coccione per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, retirez la capote à vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	1) Beginnen des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Gerüche entfernt werden.	1) Start kookkeetvõtet on langetades kiiruseel, et niiskust ja keetmisõhku kontrollida.	1) Utilice la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.	1) Start kookkeetvõtet on langetades kiiruseel, et niiskust ja keetmisõhku kontrollida.	1) Start kookkeetvõtet on langetades kiiruseel, et niiskust ja keetmisõhku kontrollida.	1) Utilice la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.	1) Start kookkeetvõtet on langetades kiiruseel, et niiskust ja keetmisõhku kontrollida.	1) Käytä alkuasetusta alhaisimmalla nopeudella hallitakseen kosteutta ja poistaa keittokuokien hajutusta.	1) Tõu alustelise kiiruseel, et niiskust ja keetmisõhku kontrollida.	1) Tõu alustelise kiiruseel, et niiskust ja keetmisõhku kontrollida.	1) Tõu alustelise kiiruseel, et niiskust ja keetmisõhku kontrollida.	1) Tõu alustelise kiiruseel, et niiskust ja keetmisõhku kontrollida.		
2) Usare la velocità intensiva solo quando richiesto dalla quantità di vapore.	2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary.	2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.	2) Gebruik de hoogste intensiteit alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist.	2) Kasutage kihiydyttälä nopeudella ainult siis, kui aurumäär nõuab seda.	2) Utilice la velocidad intensa solo cuando sea estrictamente necesario.	2) Gebruik de hoogste intensiteit alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist.	2) Gebruik de hoogste intensiteit alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist.	2) Utilice la velocidad intensa solo cuando sea estrictamente necesario.	2) Använd den intensiva hastighet endast när det är absolut nödvändigt.	2) Kasutage kihiydyttälä nopeudella ainult siis, kui aurumäär nõuab seda.	2) Anvend den intensive hastighed, når det er helt nødvendigt.	2) Anvend den intensive hastighed, når det er helt nødvendigt.	2) Anvend den intensive hastighed, når det er helt nødvendigt.	2) Anvend den intensive hastighed, når det er helt nødvendigt.		
3) Aumentare la velocità della capota solo quando richiesto dalla quantità di vapore.	3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary.	3) Augmenter la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert.	3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist.	3) Aumenta a velocidade da capota apenas quando a quantidade de vapor o exigir isso for necessário.	3) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia anti-grasa y anticorros.	3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist.	3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist.	3) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia anti-grasa y anticorros.	3) Hold the filter/dampers clean for an optimum effect.	3) Puhasta filtreeritõru või filtrid kappi, et optimeerida rasva- ja antikorrosiooni efektiivsust.	3) Hold the filter/dampers clean for an optimum effect.	3) Puhasta filtreeritõru või filtrid kappi, et optimeerida rasva- ja antikorrosiooni efektiivsust.	3) Puhasta filtreeritõru või filtrid kappi, et optimeerida rasva- ja antikorrosiooni efektiivsust.	3) Puhasta filtreeritõru või filtrid kappi, et optimeerida rasva- ja antikorrosiooni efektiivsust.		
4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e anticorros.	4) Keep the range hood filter clean to optimize efficiency.	4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours.	4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchsfiltrierung optimiert wird.	4) Hoida filtrid ja niiskustõru puhtana, et saavutada optimaalne rasva- ja antikorrosiooni efektiivsus.	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia anti-grasa y anticorros.	4) Hoida filtrid ja niiskustõru puhtana, et saavutada optimaalne rasva- ja antikorrosiooni efektiivsus.	4) Hoida filtrid ja niiskustõru puhtana, et saavutada optimaalne rasva- ja antikorrosiooni efektiivsus.	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia anti-grasa y anticorros.	4) Sø til at køksflækens filter rentes for en optimal effekt.	4) Põhikõksflækts filtrid hoida puhtana, et saavutada optimaalne rasva- ja antikorrosiooni efektiivsus.	4) Hold the filter/dampers clean for an optimum effect.	4) Põhikõksflækts filtrid hoida puhtana, et saavutada optimaalne rasva- ja antikorrosiooni efektiivsus.	4) Põhikõksflækts filtrid hoida puhtana, et saavutada optimaalne rasva- ja antikorrosiooni efektiivsus.			
<b>Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referentienormen ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referentienormen ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referentienormen ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normas de referência: CEI EN 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Vitnormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referencstandardar: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Нормативные документы: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normativilvidet: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normatīvās atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>



**Manuale d'uso - Effizienz Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet**  
**Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes**

PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
<b>S</b>	<b>FABER</b>	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo EN6214	Product fiche information, according to EN6214	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß EN6214	Informatie over het productblad volgens EN6214	Información sobre la ficha del producto según EN6214	Informações na ficha do produto de acordo com o modelo EN6214	Uppgifter i produktinformationsblad enligt EN6214	Opplysninger på produktkortet iht. EN6214	Tietoja tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с EN6214	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014	
		Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavaramoittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarjuri nimi	Tarjuri nimi	Piegādātāja nosaukums
<b>M</b>	<b>330.0529.665</b>	<b>P2315</b>	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del proveedor	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelbetegnelse	Tavaramoittajan mallitunnus	Modelidentifikation	Идентификация модели	Modeli identifitseerimine	Modela identifikācija
			Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo de energia anual	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš
<b>AEChood</b>	<b>73,9</b>	<b>kWh/a</b>	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiënteklasse	Classe de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatohokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase
<b>EEC</b>	<b>B</b>		Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluïdodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiencia dinámica dos fluidos	Flöddynamisk effektivitet	Flöddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Veduküüdünaamika tõhusus	Sõjdruma dinamisiskā efektīvatāte
<b>FDEhood</b>	<b>25,2</b>		Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluïdodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Classe de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiencia dinámica dos fluidos	Flöddynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluïddynamisk effektivitet	Virtausdynaamisen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Veduküüdünaamika tõhususe klass	Sõjdruma dinamisiskā efektīvatātes klase
<b>FDEC</b>	<b>B</b>		Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotohokkuus	Бельснннгсэффеетнвтет	Valgustusõhususe	Apāgsamõjuma efektīvatāte	
<b>LEhood</b>	<b>68</b>	<b>lux/Watt</b>	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotohokkuusluokka	Бельснннгсэффеетнвтет	Valgustusõhususe klass	Apāgsamõjuma efektīvatātes klase	
<b>LEC</b>	<b>A</b>		Efficienza di filtrazione	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración anti-grasa	Eficiencia de filtragem anti-gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusaste	Fedfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Taiku filtrēšanas efektīvatāte	Taiku filtrēšanas efektīvatāte
<b>GFEhood</b>	<b>36,0</b>	<b>%</b>	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklass	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusasteen luokka	Fedfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Taiku filtrēšanas efektīvatātes klase	Taiku filtrēšanas efektīvatātes klase
<b>GFEC</b>	<b>G</b>		Filoso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de ar na regulāžu de velocidade mínima	Lufftøide ved minihastighet	Lufftøidemøtømming ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstrømsværdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvooll minimumkiiruseel	Minimālās gaisa plūsmas ātrums
<b>Qmin</b>	<b>300</b>	<b>m3/h</b>	Filoso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar na regulāžu de velocidade máxima	Lufftøide ved maxihastighet	Lufftøidemøtømming ved høyeste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstrømsværdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvooll maksimumkiiruseel	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums
<b>Qmax</b>	<b>610</b>	<b>m3/h</b>	Filoso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiv	Flujo de ar de velocidad intensiva	Flujo de ar de velocidade intensa	Lufftøide ved intensiv hastighet	Lufftøidemøtømming ved intensiv hastighet	Ilmavirta kiihyteylillä nopeudella	Luftstrømsværdi ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvooll intensiivkiiruseel	Pālelinātās gaisa plūsmas ātrums
<b>Qboost</b>	<b>710</b>	<b>m3/h</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulāžu de velocidade mínima	Lufftburet akustiskst buler for A-viktade ljudeffektstapp vid minihastighet	Akustisk A-veid lydeeffektstapp via luft ved laveste hastighet	A-päönnetty ääniteho massaa kiihyteylillä miniminopeudella	Luftburen, akustisk, A-vægtet lydeeffektmission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaudine akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon miniminikiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā
<b>SPemin</b>	<b>51</b>	<b>dB</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade de velocidade máxima	Lufftburet akustiskst buler for A-viktade ljudeffektstapp vid maxihastighet	Akustisk A-veid lydeeffektstapp via luft ved høyeste hastighet	A-päönnetty ääniteho massaa kiihyteylillä nopeudella	Luftburen, akustisk, A-vægtet lydeeffektmission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaudine akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksimumkiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā
<b>SPEmax</b>	<b>64</b>	<b>dB</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensiva	Lufftburet akustiskst buler for A-viktade ljudeffektstapp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydeeffektstapp via luft ved intensiv hastighet	A-päönnetty ääniteho massaa kiihyteylillä nopeudella	Luftburen, akustisk, A-vægtet lydeeffektmission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaudine akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivkiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā
<b>SPeboost</b>	<b>67</b>	<b>dB</b>	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Modus	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo stand-by	Consumo de energia en modo de espera	Effektförbrukning i släppläge	Effektförbrukning i avväntiläge	Energiankulutus tavassa valmistilassa	Energiförbrukning i standbystilade	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitearve tooterežiimis	Energijs patēriņš gaidīšanas režīmā
<b>Ps</b>	<b>N/A</b>	<b>Watt</b>	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia en modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbrukning i hviletilstand	Energiankulutus tavassa valmistilassa	Energiförbrukning i standbystilade	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitearve tooterežiimis	Energijs patēriņš gaidīšanas režīmā
<b>F</b>	<b>1,1</b>		Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatsio volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter för A-viktade	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014
<b>EELhood</b>	<b>64,0</b>		Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitkoeffizients	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidskoeffisient	Tidsøkefaktor	Ajan korroktorin	Tidsforegølesfaktor	Кoeffициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors
<b>Pbep</b>	<b>380</b>	<b>Pa</b>	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatohokkaindeksi	Energieeffektivitetsindeks	Показатель энергетической системы	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektīvatātes indekss
<b>Qmax</b>	<b>710,0</b>	<b>m3/h</b>	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā
<b>Wbep</b>	<b>180,0</b>	<b>W</b>	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttrykk ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiirinen parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā
<b>WL</b>	<b>2,2</b>	<b>W</b>	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximalt luftflöde	Høyeste luftøidemøtømming	Suurin ilmavirta	Maksimaal ilmavirta	Максимальная скорость воздушного потока	Maksimaalne õhuvooll	Maksimālās gaisa plūsmas
<b>Wlwa</b>	<b>64</b>	<b>dB</b>	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmått elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt elektrisk effektoplag i det optimale driftspunkt	Подча электрэнергии, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsusisend parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā
<b>WL</b>			Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt for belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apāgsamõjuma nominālā jauda
<b>Emiddle</b>			Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano del coccione	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kockytan	Genomsnittligt lysstyrke over kockplaten	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kottopinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogeflader	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusjõu pinnalpidul	Vidējais apāgsamõjuma sistēmas vidējais jaudas līmenis uz gatavošanas virsmas
<b>Lwa</b>			Livello di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore A pondérée à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvormingsniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência acústica com a ajuste máximo	Ljudeffektivnivå vid maxinställning	Lydeeffektivitet ved høyeste innstilling	Ääniteho suurmalla asetuksella	Lydeeffektivnivå ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis uzstādījumā
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>ENERGY SAVING TIPS</b>	<b>CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE</b>	<b>RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEEINSPARUNG</b>	<b>TIPS VOOR ENERGIEBESPARING</b>	<b>CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA</b>	<b>CONSELHOS PARA COZINHAR ENERGIA</b>	<b>RAD FOR ENERGIBESPARING</b>	<b>CONSEJOS PARA COZINHAR ENERGIA</b>	<b>RAD FOR ENERGIBESPARING</b>	<b>ENERGIANSÄÅSTÖNU UVOJA</b>	<b>TIPS TIL ENERGIPARELSE</b>	<b>REKOMENDAZIIJIO PO EKONOMIJIO ENERGIJE</b>	<b>REKOMENDAZIIJIO PO EKONOMIJIO ENERGIJE</b>	<b>ENERGIANSÄÅSTÖNU UVOJA</b>	<b>PADDIM ENERGIJAS TAUPISANAI</b>	
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la capota a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la capota à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	1) Die Geschwindigkeit des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Gerüche entfernt werden können.	1) Start kookvelikett on de laagste sennelid on wanner u met kokken begint om de vochtgeidheidsgra te regelen en kookluchtjes te verwijderen.	1) Utilice la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los cheiros de cocina.	1) Start kookvelikett on de laagste sennelid on wanner u met kokken begint om de vochtgeidheidsgra te regelen en kookluchtjes te verwijderen.	1) Start kookvelikett on de laagste sennelid on wanner u met kokken begint om de vochtgeidheidsgra te regelen en kookluchtjes te verwijderen.	1) Utilice la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los cheiros de cocina.	1) Start kookvelikett on de laagste sennelid on wanner u met kokken begint om de vochtgeidheidsgra te regelen en kookluchtjes te verwijderen.	1) Käytä suoran nopeutta vain suoraan valittamalla.	1) Startu emhättens ved minimumshastighet, när du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere luftghalten og fjerne matens lukt.	1) Tarkid emhättens ved minimumshastighet, når det er høgt vedovningstid.	1) Tarkid emhättens ved minimumshastighet, når det er høgt vedovningstid.	1) Käytä suoran nopeutta vain suoraan valittamalla.	1) Tarkid emhättens ved minimumshastighet, når det er høgt vedovningstid.	
2) Usare la velocità intensiva solo quando richiesto dalla quantità di vapore (es. mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori).	2) Use boost speed only when it is strictly necessary.	2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.	2) Gebrauk de hoogste sennelid alleen wanneer u dat nodig heeft.	2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario.	2) Utilize a velocidade intensa apenas quando estritamente necessário.	2) Gebrauk de hoogste sennelid alleen wanneer u dat nodig heeft.	2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario.	2) Utilize a velocidade intensa apenas quando estritamente necessário.	2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig.	2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er høgt vedovningstid.	2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er høgt vedovningstid.	2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er høgt vedovningstid.	2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er høgt vedovningstid.	2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er høgt vedovningstid.	2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er høgt vedovningstid.	
3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore (es. mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori).	3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary.	3) Augmenter la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert.	3) Aumenter la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore (es. mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori).	3) Verhoog de sennelid van de afzuigkap alleen wanneer u dat nodig heeft.	3) Utilice la velocidad de la campana solo cuando sea necesario.	3) Verhoog de sennelid van de afzuigkap alleen wanneer u dat nodig heeft.	3) Verhoog de sennelid van de afzuigkap alleen wanneer u dat nodig heeft.	3) Utilice la velocidad de la campana solo cuando sea necesario.	3) Justificer quando a quantidade de vapor requerir a velocidade de exaustor apenas quando a quantidade de vapor justificar.	3) Stått kookvelikett med min hastighet når du börjar tillagningen för a kortare fuktigheten og fjerne matens lukt.	3) Stått kookvelikett med min hastighet når du börjar tillagningen för a kortare fuktigheten og fjerne matens lukt.	3) Stått kookvelikett med min hastighet når du börjar tillagningen för a kortare fuktigheten og fjerne matens lukt.	3) Stått kookvelikett med min hastighet når du börjar tillagningen för a kortare fuktigheten og fjerne matens lukt.	3) Stått kookvelikett med min hastighet når du börjar tillagningen för a kortare fuktigheten og fjerne matens lukt.	3) Stått kookvelikett med min hastighet når du börjar tillagningen för a kortare fuktigheten og fjerne matens lukt.	
4) Mantere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	4) Keep the range hood filter clean to optimize efficiency.	4) Veillez à ce que le filtre soit propre.	4) Mantere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	4) Houd het filterde filter schoon om de ventileringsefficiëntie te optimaliseren.	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y anticorros.	4) Houd het filterde filter schoon om de ventileringsefficiëntie te optimaliseren.	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y anticorros.	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y anticorros.	4) So til at koksflåkten fjernes for en optimaler effekt og luktfriens effektivitet.	4) Hold emhättens filter rene for at oppnå optimaler desne funksjon.	4) Hold emhättens filter rene for at oppnå optimaler desne funksjon.	4) Hold emhättens filter rene for at oppnå optimaler desne funksjon.	4) Hold emhättens filter rene for at oppnå optimaler desne funksjon.	4) Hold emhättens filter rene for at oppnå optimaler desne funksjon.	4) Hold emhättens filter rene for at oppnå optimaler desne funksjon.	
<b>Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referentienormen ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referentienormen ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referansstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Vitnormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normative documents: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normativilivet: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normatīvs atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	

**Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Efficjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Průručka - Energetická účinnost' / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Еґуґаірібіо - Енерґеіақ Ағодотқолқыта / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчнк - Энергияна ефективност / Упутство - Энергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Foinnimb**

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GE	
<b>S</b>	FABER	Додаткова технічна інформація про виріб, згідно з 65/2014	Gaminio mikrokorėtes informacija pagal 65/2014	Skedta tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméklappal kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informații de pe fișa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o produktovnem listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην Παράρτησή 65/2014	Ürün fişi bilgisi, 65/2014'a göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информация о производу, према 65/2014	Внесок TGA de réir Uimh. 65/2014	
<b>M</b>	330.0529.665 P2315	Назва постачальника	Tiekėjo pavadinimas	Isam i-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Назив добављача	წარმოების ქვეყანა	
<b>AEchood</b>	73,9	kWh/a	Щорічне споживання	Mėtinis energijos suvartojimas	I-konsum tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční spotřeba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energija	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња енергије	Idió Foinnimb in aghaidh na Biliana
<b>EEC</b>	B	Клас енергоефективності	Enerģijos efektyvumo klasė	I-klasi tal-eficjenza energetika	Energiatahatékonyaság besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Idió Foinnimb in aghaidh na Biliana	
<b>FDEhood</b>	25,2	Клас пропускной способности	Skaucio dinamini efektyvumo klasė	I-klasi tal-enerģija fluvidinamika	Áramlátdinamikai hatékonyaság besorolás	Fluidní dynamická účinnost	Třída fluidní dynamické účinnosti	Clasă de fluidodinamică	Klasa wydajności fluwidynamicznej	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Razred učinkovitosti protoka dinamika	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамике флуида	Idió Foinnimb in aghaidh na Biliana	
<b>FDEC</b>	B	Ефективност освещения	Apšvietimo efektyvumo klasė	I-Eficijenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Világítási hatékonyság besorolás	Účinnost protilukové filtrace	Světelná účinnost	Světelná účinnost	Clasă de eficiență luminoasă	Razred učinkovitosti rasvjetave	Razred učinkovitosti rasvjetave	Κλάση φωτιστικής απόδοσης	Aydınlatma Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветлението	Класа ефикасности осветљивости	Idió Foinnimb in aghaidh na Biliana	
<b>LEhood</b>	68	Клас ефективности засвєтлення	Apšvietimo efektyvumo klasė	I-Eficijenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Világítási hatékonyság besorolás	Účinnost protilukové filtrace	Světelná účinnost	Světelná účinnost	Clasă de eficiență luminoasă	Razred učinkovitosti rasvjetave	Razred učinkovitosti rasvjetave	Κλάση φωτιστικής απόδοσης	Aydınlatma Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветлението	Класа ефикасности осветљивости	Idió Foinnimb in aghaidh na Biliana	
<b>LEC</b>	A	Клас ефективности засвєтлення	Apšvietimo efektyvumo klasė	I-Eficijenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Világítási hatékonyság besorolás	Účinnost protilukové filtrace	Světelná účinnost	Světelná účinnost	Clasă de eficiență luminoasă	Razred učinkovitosti rasvjetave	Razred učinkovitosti rasvjetave	Κλάση φωτιστικής απόδοσης	Aydınlatma Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветлението	Класа ефикасности осветљивости	Idió Foinnimb in aghaidh na Biliana	
<b>GFEhood</b>	36,0	%	Клас эффективности фильтрации жиру	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	I-klasi tal-Eficijenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Účinnost protilukové filtrace	Účinnost filtrovania tuků	Clasă de eficiență pentru filtrarea grasimii	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti protimasnoćne filtracije	Κλάση απόδοσης φίλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrasi Verimliliği	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирања масти	Idió Foinnimb in aghaidh na Biliana	
<b>GFEhood</b>	36,0	%	Клас эффективности фильтрации жиру	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	I-klasi tal-Eficijenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Účinnost protilukové filtrace	Účinnost filtrovania tuků	Clasă de eficiență pentru filtrarea grasimii	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti protimasnoćne filtracije	Κλάση απόδοσης φίλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrasi Verimliliği	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирања масти	Idió Foinnimb in aghaidh na Biliana	
<b>GFEC</b>	G	Минимальный шум	Oro srautas minimali garsas	I-Fluss tal-Arja Minimu waqt uzi normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretek z najnižom hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Вздушний поток при мінімалній швидкості	Проток воздуха при минимальной скорости	Aerhshebhaidh Iosta le ghréasúid	
<b>Qmin</b>	300	m3/h	Максимальный шум	Oro srautas maksimali garsas	I-Fluss tal-Arja Massimo waqt uzi normali	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στη μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda hava akışı	Вздушний поток при максимальній швидкості	Проток воздуха при максимальной скорости	Aerhshebhaidh Uasta le ghréasúid	
<b>Qmax</b>	610	m3/h	Класс эффективности	Oro srautas esant didžiausiajam greičiui	L-Emissionint intensiv foratsluzazám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretek pri intenzivni hitrosti	Ροή αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yöğun hızda hava akışı	Вздушний поток при підвищеній швидкості	Проток воздуха при повышенной скорости	Aerhshebhaidh ag an dianaisiúir an suas	
<b>Qboost</b>	710	m3/h	Класс эффективности	Oro srautas esant didžiausiajam greičiui	L-Emissionint intensiv foratsluzazám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretek pri intenzivni hitrosti	Ροή αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yöğun hızda hava akışı	Вздушний поток при підвищеній швидкості	Проток воздуха при повышенной скорости	Aerhshebhaidh ag an dianaisiúir an suas	
<b>SPEmin</b>	51	dBa	Класс эффективности	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissionint Akustiki, ipezzati ghali-frekwenza A ta-Garassima	Levengbom mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisió de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisiya zvońucne A zrakú na minimalnoj brzini	Emisija zvońucne snage A-ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvońucne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος A στον άερα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki akustik A-ágrinikli ses Gücü Emisyonu	A-πρετρεγνα ζαυαλα κηστική A-ágrinikli ses u atmosferepatri pri najnižem brzini	Podrećnena snaga zvuka emilovanog kroz vazduh pri minimalnoj brzini	Astu Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas Iosta	
<b>SPEmax</b>	64	dBa	Класс эффективности	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissionint Akustiki, ipezzati ghali-frekwenza A ta-Garassima	Levengbom mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisió de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisiya zvońucne A zrakú na maksimalnoj brzini	Emisija zvońucne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvońucne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος A στον άερα στη μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda havadaki akustik A-ágrinikli ses Gücü Emisyonu	A-πρετρεγνα ζαυαλα κηστική A-ágrinikli ses u atmosferepatri pri najvyšej brzini	Podrećnena snaga zvuka emilovanog kroz vazduh pri maksimalnoj brzini	Astu Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas Uasta	
<b>SPEboost</b>	67	dBa	Класс эффективности	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiajam greičiui	L-Emissionint Akustiki, ipezzati ghali-frekwenza A ta-Garassima	Levengbom mért A hangnyomásszint intenziv fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisiya zvońucne A zrakú na intenzivnoj brzini	Emisija zvońucne snage A-ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvońucne snage A-ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος A στον άερα στην έντονη ταχύτητα	Yöğun hızda havadaki akustik A-ágrinikli ses Gücü Emisyonu	A-πρετρεγνα ζαυαλα κηστική A-ágrinikli ses u atmosferepatri pri najvyšej brzini	Podrećnena snaga zvuka emilovanog kroz vazduh pri pojačanoj brzini	Astu Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an dianaisiúir an luas Treštie	
<b>PO</b>	0,49	Watt	Энергоспокоивания в режиме викиенания	Enerģijos suvartojimas prietaisu esant išjungiam	I-konsum tal-enerģija fil-modalità Miti	Aramfogytás off (ki) üzemmodban	Spotřeba energie v režimu standby	Spotřeba energie v režimu standby	Consum de curent în modul oprit	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrójna električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Kapalı modda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Idió cumhachta agus é sa mhod míchta	
<b>Ps</b>	PI	Энергоспокоивания в режиме ожидания	Enerģijos suvartojimas prietaisu dirbant budimo režimu	I-konsum tal-enerģija fil-modalità Stenija	Aramfogytás standby (készenlet) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v režimu standby	Spotřeba energie v režimu standby	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrójna električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Bekleme modunda güç tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању приправности	Idió cumhachta agus é sa mhod fúthachas	
<b>F</b>	1,1	Информация	Papildoma informacija zгідно z 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerint	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informácie podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Podatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον Πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'e göre ilave bilgi	Додатні інформація згідно з 66/2014	Додатні інформації	Faisnéis Breise de réir Uimh. 66/2014	
<b>EElhood</b>	64,0	Класс эффективности	Laiko padidėjimo faktoriaus	Enerģijos efektyvumo indeksas	I-Indici tal-Eficijenza Energetika	Energiatahatékonyaság mutató	Úkazatel energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Idió Foinnimb in aghaidh na Biliana	
<b>Qmax</b>	710,0	m3/h	Класс эффективности	Įsmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-rata tal-Fluss tal-Arja mkeġja fil-punt tal-eficjenza massima	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Prietok vzduchu merany v bode najvyššej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni pretek, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Παροχή αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava akışı oranı	Измерен въздушен поток в точката на най-висока ефективност	Мерени приток воздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aerhúsá tomhaisle ag an bpointe éifeachtúla is fear	
<b>Wbep</b>	180,0	W	Класс эффективности	Įsmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-pressjoni tal-Arja mkeġja fil-punt tal-eficjenza massima	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu merany v bode najvyššej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено въздушно налягане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак воздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aerhúsá tomhaisle ag an bpointe éifeachtúla is fear		
<b>WL</b>	2,2	W	Класс эффективности	Įsmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-pressjoni tal-Arja mkeġja fil-punt tal-eficjenza massima	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu merany v bode najvyššej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено въздушно налягане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак воздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aerhúsá tomhaisle ag an bpointe éifeachtúla is fear		
<b>Emiddle</b>	150	lux	Класс эффективности	Maksimalus oro srautas	I-Fluss massimu tal-Arja	maximální průtok vzduchu	maximálny průtok vzduchu	flux de aer max im	Maksimalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	največji zračni pretek	μέγιστη ποί άερα	Maximum akış hızı	максимален въздушен поток	максималан проток въздуха	Aerhshebhaidh uasta	
<b>Lwa</b>	64	dBA	Класс эффективности	Įsmatuota elektros garsas elektros prietaisu garsas	I-kontribut tal-enerģija elektrika mkeġja fil-punt tal-eficjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický príkon meraný v bode najvyššej účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najvyššej účinnosti	Zasilanje električne mierzene w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki največje učinkovitosti	Ηλεκτρική προεσοδία μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş elektrik güç oranı	Измерена електрическа мощност в точката на най-висока ефективност	Мерена узана електрична снага у тачки највеће ефикасности	Ionchur cumhachta leictirí tomhaisle ag an bpointe éifeachtúla is fear	
<b>WL</b>	64	dBA	Класс эффективности	Įsmatuota elektros garsas elektros prietaisu garsas	I-kontribut tal-enerģija elektrika mkeġja fil-punt tal-eficjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický príkon meraný v bode najvyššej účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najvyššej účinnosti	Zasilanje električne mierzene w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki največje učinkovitosti	Ηλεκτρική προεσοδία μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş elektrik güç oranı	Измерена електрическа мощност в точката на най-висока ефективност	Мерена узана електрична снага у тачки највеће ефикасности	Ionchur cumhachta leictirí tomhaisle ag an bpointe éifeachtúla is fear	
<b>WL</b>	64	dBA	Класс эффективности	Įsmatuota elektros garsas elektros prietaisu garsas	I-kontribut tal-enerģija elektrika mkeġja fil-punt tal-eficjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický príkon meraný v bode najvyššej účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najvyššej účinnosti	Zasilanje električne mierzene w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki največje učinkovitosti	Ηλεκτρική προεσοδία μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş elektrik güç oranı	Измерена електрическа мощност в точката на най-висока ефективност	Мерена узана електрична снага у тачки највеће ефикасности	Ionchur cumhachta leictirí tomhaisle ag an bpointe éifeachtúla is fear	
<b>WL</b>	64	dBA	Класс эффективности	Įsmatuota elektros garsas elektros prietaisu garsas	I-kontribut tal-enerģija elektrika mkeġja fil-punt tal-eficjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický príkon meraný v bode najvyššej účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najvyššej účinnosti	Zasilanje električne mierzene w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki največje učinkovitosti	Ηλεκτρική προεσοδία μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş elektrik güç oranı	Измерена електрическа мощност в точката на най-висока ефективност	Мерена узана електрична снага у тачки највеће ефикасности	Ionchur cumhachta leictirí tomhaisle ag an bpointe éifeachtúla is fear	
<b>WL</b>	64	dBA	Класс эффективности	Įsmatuota elektros garsas elektros prietaisu garsas	I-kontribut tal-enerģija elektrika mkeġja fil-punt tal-eficjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický príkon meraný v bode najvyššej účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najvyššej účinnosti	Zasilanje električne mierzene w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki največje učinkovitosti	Ηλεκτρική προεσοδία μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş elektrik güç oranı	Измерена електрическа мощност в точката на най-висока ефективност	Мерена узана електрична снага у тачки највеће ефикасности	Ionchur cumhachta leictirí tomhaisle ag an bpointe éifeachtúla is fear	
<b>WL</b>	64	dBA	Класс эффективности	Įsmatuota elektros garsas elektros prietaisu garsas	I-kontribut tal-enerģija elektrika mkeġja fil-punt tal-eficjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický príkon meraný v bode najvyššej účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najvyššej účinnosti	Zasilanje električne mierzene w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki največje učinkovitosti	Ηλεκτρική προεσοδία μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş elektrik güç oranı	Измерена електрическа мощност в точката на най-висока ефективност	Мерена узана електрична снага у тачки највеће ефикасности	Ionchur cumhachta leictirí tomhaisle ag an bpointe éifeachtúla is fear	
<b>WL</b>	64	dBA	Класс эффективности	Įsmatuota elektros garsas elektros prietaisu garsas	I-kontribut tal-enerģija elektrika mkeġja fil-punt tal-eficjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický príkon meraný v bode najvyššej účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najvyššej účinnosti	Zasilanje električne mierzene w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki največje učinkovitosti	Ηλεκτρική προεσοδία μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş elektrik güç oranı	Измерена електрическа мощност в точката на най-висока ефективност	Мерена узана електрична снага у тачки највеће ефикасности	Ionchur cumhachta leictirí tomhaisle ag an bpointe éifeachtúla is fear	
<b>WL</b>	64	dBA	Класс эффективности	Įsmatuota elektros garsas elektros prietaisu garsas	I-kontribut tal-enerģija elektrika mkeġja fil-punt tal-eficjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický príkon meraný v bode najvyššej účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najvyššej účinnosti	Zasilanje električne mierzene w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki največje učinkovitosti	Ηλεκτρική προεσοδία μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş elektrik güç oranı	Измерена електрическа мощност в точката на най-висока ефективност	Мерена узана електрична снага у тачки највеће ефикасности	Ionchur cumhachta leictirí tomhaisle ag an bpointe éifeachtúla is fear	
<b>WL</b>	64	dBA	Класс эффективности	Įsmatuota elektros garsas elektros prietaisu garsas	I-kontribut tal-enerģija elektrika mkeġja fil-punt tal-eficjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický príkon meraný v bode najvyššej účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najvyššej účinnosti	Zasilanje električne mierzene w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki največje učinkovitosti	Ηλεκτρική προεσοδία μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş elektrik güç oranı	Измерена електрическа мощност в точката на най-висока ефективност	Мерена узана електрична снага у тачки највеће ефикасности	Ionchur cumhachta leictirí tomhaisle ag an bpointe éifeachtúla is fear	
<b>WL</b>	64	dBA	Класс эффективности	Įsmatuota elektros garsas elektros prietaisu garsas	I-kontribut tal-enerģija elektrika mkeġja fil-punt tal-eficjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický príkon meraný v bode najvyššej účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najvyššej účinnosti	Zasilanje električne mierzene w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki največje učinkovitosti	Ηλεκτρική προεσοδία μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş elektrik güç oranı	Измерена електрическа мощност в точката на най-висока ефективност	Мерена узана електрична снага у тачки највеће ефикасности	Ionchur cumhachta leictirí tomhaisle ag an bpointe éifeachtúla is fear	
<b>WL</b>	64	dBA	Класс эффективности	Įsmatuota elektros garsas elektros prietaisu garsas	I-kontribut tal-enerģija elektrika mkeġja fil-punt tal-eficjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický príkon meraný v bode najvyššej účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najvyššej účinnosti	Zasilanje električne mierzene w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki največje učinkovitosti	Ηλεκτρική προεσοδία μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş elektrik güç oranı	Измерена електрическа мощност в точката на най-висока ефективност	Мерена узана електрична снага у тачки највеће ефикасности	Ionchur cumhachta leictirí tomhaisle ag an bpointe éifeachtúla is fear	
<b>WL</b>	64	dBA	Класс эффективности	Įsmatuota elektros garsas elektros prietaisu garsas	I-kontribut tal-enerģija elektrika mkeġja fil-punt tal-eficjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický príkon meraný v bode najvyššej účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najvyššej účinnosti	Zasilanje električne mierzene w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki največje učinkovitosti	Ηλεκτρική προεσοδία μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş elektrik güç oranı				

**Manuale d'uso - Effizienz Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet**  
**Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes**

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV		
<b>S</b>	<b>FABER</b>		Informazioni sulla scheda del prodotto secondo EN6214	Product fiche information, according to EN6214	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß EN6214	Informatie over het productblad volgens EN6214	Información sobre la ficha del producto según EN6214	Informações na ficha do produto de acordo com o modelo EN6214	Uppgifter i produktinformationsblad enligt EN6214	Opplysninger på produktkortet iht. EN6214	Tietoja tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с EN6214	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014		
			S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavaramoittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarjuri nimi	Põhikütaja nosakum	
<b>M</b>	330.0529.666	P2315	M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbeteckning	Tavaramoittajan mallinumero	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modelja identifikācija	
			AEchood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatave	Gada efektīvais patēriņš	
<b>EEC</b>	<b>B</b>		Classé d'efficacité énergétique	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiënteklasse	Classe de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatohetuuskatoluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase		
<b>FDEhood</b>	<b>25.2</b>		Effizienz fluidodynamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flöddynamisk effektivitet	Flöddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Veduküünaamika tõhusus	Sõjdruma dinamisisk efektiivitate		
<b>FDEC</b>	<b>B</b>		Classé d'efficacité fluidodynamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Classe de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flöddynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluidydynamisk effektivitet	Virtausdynaamisen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Veduküünaamika tõhususe klass	Sõjdruma dinamisisk efektiivitate klass		
<b>LEhood</b>	<b>68</b>	lux/Watt	Effizienz luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotohokumus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhususe klass	Apagāsimojuma efektiivitāte		
<b>LEC</b>	<b>A</b>		Classé d'efficacité luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotohukuuskatoluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagāsimojuma efektiivitātes klase		
<b>GFEhood</b>	<b>36,0</b>	%	Effizienz de filtrazione intensiva	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración anti-grasa	Eficiência de filtragem anti-gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodattajien erottosuhte	Fedtfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taiku filtreerimise tõhusus		
<b>GFEC</b>	<b>G</b>		Classé d'efficacité de filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Filtration anti-graisse	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklass	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodattajien erottosuhteen luokka	Fedtfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Taiku filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtreerimise tõhusus		
<b>Qmin</b>	<b>300</b>	m3/h	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Air flow à vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Lufftfløde ved minihastighet	Luftgenomsnittning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Lufstrømsværdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu minimumkiiruseel	Minimālais gaisa plūsmas ātrums		
<b>Qmax</b>	<b>610</b>	m3/h	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Lufftfløde ved maxihastighet	Luftgenomsnittning ved høyeste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Lufstrømsværdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumkiiruseel	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums		
<b>Qboost</b>	<b>710</b>	m3/h	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiteit	Flujo de ar de velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensa	Lufftfløde ved intensiv hastighet	Luftgenomsnittning ved intensiv hastighet	Ilmavirta kihiydytyllä nopeudella	Lufstrømsværdi ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiiruseel	Palielināts gaisa plūsmas ātrums		
<b>SPemin</b>	<b>51</b>	dB	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburet akustiskst buler for A-viktede lufteffektstøp ved minihastighet	Akustisk A-veid lufteffektstøp via luft ved laveste hastighet	A-pänoitettu ääniteho A-luokan miniminopeudella	Luftråben, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-skaalitud helivõimsuse emissioon mininimumkiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā		
<b>SPEmax</b>	<b>64</b>	dB	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburet akustiskst buler for A-viktede lufteffektstøp ved maxihastighet	Akustisk A-veid lufteffektstøp via luft ved høyeste hastighet	A-pänoitettu ääniteho A-luokan maksiminopeudella	Luftråben, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-skaalitud helivõimsuse emissioon maksimumkiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā		
<b>SPeboost</b>	<b>67</b>	dB	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Luftburet akustiskst buler for A-viktede lufteffektstøp ved intensiv hastighet	Akustisk A-veid lufteffektstøp via luft ved intensiv hastighet	A-pänoitettu ääniteho A-luokan kihiydytyllä nopeudella	Luftråben, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-skaalitud helivõimsuse emissioon intensiivkiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā		
<b>P0</b>	<b>0,49</b>	Watt	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Modus	Stroomverbruik in de stand-bijstand	Consumo de energía en modo stand-by	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i släppläge	Effektforbrukning i hviletilstand	Energiankulutus tavassa valmiussa	Energiforbrug i slukket tilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toitearve tooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā		
<b>Ps</b>	<b>N/A</b>	Watt	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bijstand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbrukning i hviletilstand	Energiankulutus tavassa valmiussa	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toitearve tooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā		
<b>F</b>	<b>1,1</b>		Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisäteave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014		
<b>Qbep</b>	<b>430,0</b>	m3/h	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitkriteriums	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidseksektor	Ajan korotuskerrin	Tidsforegelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors		
<b>EElhood</b>	<b>380</b>	Pa	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Indice de eficiencia energética	Índice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindeks	Energiatohetuuskoksoindeksi	Energieeffektivitetsindeks	Показатель энергетической системы	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektiivitātes indekss		
<b>Qmax</b>	<b>710,0</b>	m3/h	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeen luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt gemessen	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått luftföresvärde vid bästa effektivitetspunkt	Målt luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt luftrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā		
<b>Wbep</b>	<b>180,0</b>	W	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeen luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt gemessen	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Målt lufttryk ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiirinen parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā		
<b>Emiddle</b>	<b>150</b>	lux	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximalt lufftfløde	Høyeste lufftgenomsnittstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimal lufstrom	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaisa plūsmas		
<b>Wbep</b>			Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeen elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmått elektrisk inefekt vid bästa effektivitetspunkt	Målt elektrisk inefekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt elektrisk effektoplag i det optimale driftspunkt	Подча электроэнергии, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsusisend parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā		
<b>WL</b>			Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt for belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagāsimojuma nominālā jauda		
<b>Emiddle</b>			Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano del coccione	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação no superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kockytan	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kornytropan	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kottopinnalla	Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogeflatten	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusjõu pinnalpidul	Vidējais apgaismojuma sistēmas vidējais jaudas līdums uz gatavošanas virsmas		
<b>Lwa</b>			Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvormingsniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência acústica com a ajuste máxima	Ljudeffektivnivå ved maxinstilling	Ljudeffektivnivå ved høyeste innstilling	Ääniteho suurmalla asetuksella	Ljudeffektivnivå ved maksimumsinstilling	Уровень звуковой мощности при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skaņas jauda līdums uzstādījumā		
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>ENERGY SAVING TIPS</b>	<b>CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE</b>	<b>RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG</b>	<b>TIPS VOOR ENERGIEBESPARING</b>	<b>CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA</b>	<b>CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA</b>	<b>RÅD FÖR ENERGIBESPARING</b>	<b>CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA</b>	<b>CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA</b>	<b>RÅD FÖR ENERGIBESPARING</b>	<b>ENERGIANSÄÅSTÖNUOJAVUOJA</b>	<b>TIPSIT TIL ENERGIESPARELSE</b>	<b>РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГЕТОПОТРЕБЛЕНИЯ</b>	<b>ENERGIANSÄÅSTÖNUOJAVUOJA</b>	<b>PADDOMI ENERGIANS TÄUSPAINAN</b>			
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la capota e rimuovere il fildro o puliti i fildro o puliti i fildro della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. 2) Use boost speed only when it is strictly necessary. 3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary. 4) Keep the range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, retirez le filtre à graisse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisson. 2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire. 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur la requiert. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odors.	1) Beginnen des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche beseitigt werden. 2) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf entwickelt. 3) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei vermehrter Kochleistung erhöhen. 4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchsfiltrierung optimiert wird.	1) Start kookkeetle pe laastele sarniga vanni u pe koket kokkima ja kookkima vana kontrolli ja niiskuse ja niiskuse eelnevat. 2) Kasutage kiirenduskiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 4) Hoidke kiirust filtreid puhtana rasva ja lõhna postist optimeerimiseks.	1) Comenzar la cocción, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumente la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor lo requiera. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiodora.	1) Start kookkeetle pe laastele sarniga vanni u pe koket kokkima ja kookkima vana kontrolli ja niiskuse ja niiskuse eelnevat. 2) Kasutage kiirenduskiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 4) Hoidke kiirust filtreid puhtana rasva ja lõhna postist optimeerimiseks.	1) Start kookkeetle pe laastele sarniga vanni u pe koket kokkima ja kookkima vana kontrolli ja niiskuse ja niiskuse eelnevat. 2) Kasutage kiirenduskiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 4) Hoidke kiirust filtreid puhtana rasva ja lõhna postist optimeerimiseks.	1) Comenzar la cocción, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumente la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor lo requiera. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiodora.	1) Start kookkeetle pe laastele sarniga vanni u pe koket kokkima ja kookkima vana kontrolli ja niiskuse ja niiskuse eelnevat. 2) Kasutage kiirenduskiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 4) Hoidke kiirust filtreid puhtana rasva ja lõhna postist optimeerimiseks.	1) Start kookkeetle pe laastele sarniga vanni u pe koket kokkima ja kookkima vana kontrolli ja niiskuse ja niiskuse eelnevat. 2) Kasutage kiirenduskiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 4) Hoidke kiirust filtreid puhtana rasva ja lõhna postist optimeerimiseks.	1) Käynnistä liesiuuttimen miniminopeudella (alustavasti alustavasti) ja poista suodattimet. 2) Käytä nopeusasteen vain tarvittaessa. 3) Lisää liesiuuttimen nopeutta vain kun höyrymäärä sitä vaatii. 4) Pidä liesiuuttimen suodattimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	1) Start kookkeetle pe laastele sarniga vanni u pe koket kokkima ja kookkima vana kontrolli ja niiskuse ja niiskuse eelnevat. 2) Kasutage kiirenduskiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 4) Hoidke kiirust filtreid puhtana rasva ja lõhna postist optimeerimiseks.	1) Ennen aloitusta suljetaan kaas ja poistetaan suodattimet. 2) Käytä nopeusasteen vain tarvittaessa. 3) Lisää liesiuuttimen nopeutta vain kun höyrymäärä sitä vaatii. 4) Pidä liesiuuttimen suodattimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	1) Ennen aloitusta suljetaan kaas ja poistetaan suodattimet. 2) Käytä nopeusasteen vain tarvittaessa. 3) Lisää liesiuuttimen nopeutta vain kun höyrymäärä sitä vaatii. 4) Pidä liesiuuttimen suodattimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	1) Ennen aloitusta suljetaan kaas ja poistetaan suodattimet. 2) Käytä nopeusasteen vain tarvittaessa. 3) Lisää liesiuuttimen nopeutta vain kun höyrymäärä sitä vaatii. 4) Pidä liesiuuttimen suodattimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	1) Ennen aloitusta suljetaan kaas ja poistetaan suodattimet. 2) Käytä nopeusasteen vain tarvittaessa. 3) Lisää liesiuuttimen nopeutta vain kun höyrymäärä sitä vaatii. 4) Pidä liesiuuttimen suodattimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	1) Ennen aloitusta suljetaan kaas ja poistetaan suodattimet. 2) Käytä nopeusasteen vain tarvittaessa. 3) Lisää liesiuuttimen nopeutta vain kun höyrymäärä sitä vaatii. 4) Pidä liesiuuttimen suodattimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	1) Ennen aloitusta suljetaan kaas ja poistetaan suodattimet. 2) Käytä nopeusasteen vain tarvittaessa. 3) Lisää liesiuuttimen nopeutta vain kun höyrymäärä sitä vaatii. 4) Pidä liesiuuttimen suodattimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.
<b>Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referentienormen ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normas de referência: CEI EN 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Vitenormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normative documents: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normativilivet: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normatīvs atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>		

